



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

## DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.6.0. - Ufficio Edilizia Scolastica 6.6.0. - Amt für Schulbau	188	23/01/2024

### OGGETTO/BETREFF:

SCUOLA MEDIA "ADA NEGRI" - VIALE DRUSO 289 - RISTRUTTURAZIONE GENERALE DELL'EDIFICIO - APPROVAZIONE PERIZIA DI VARIANTE TECNICA N. 4 SENZA AUMENTO DI COSTI PER FAR FRONTE ALLE VARIAZIONI DELLE QUANTITÀ DEI MATERIALI - CIG 8999011ACB - CUP I58I20000340007  
NESSUNA SPESA

MITTELSCHULE „ADA NEGRI“ - DRUSUSALLEE 289, GENERALSANIERUNG DES GEBÄUDES - GENEHMIGUNG DES TECHNISCEN VARIANTEPROJEKTES NR. 4, OHNE MEHRKOSTEN, WELCHE FÜR DIE ÄNDERUNGEN DER MATERIALMENGEN VERWENDET WIRD - CIG 8999011ACB - CUP I58I20000340007  
KEINE AUSGABE

<p>Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 451 del 28.07.2023 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 451 vom 28.07.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 85 del 14.12.2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 85 vom 14.12.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 aktualisiert worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 86 del 21.12.2023 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 86 vom 21.12.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2024-2026 genehmigt hat.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 10 del 15.01.2024 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 10 vom 15.01.2024, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2024 - 2026 genehmigt worden ist.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "<i>Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige</i>", che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „<i>Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol</i>“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto Comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 410/2015, con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.</p>
<p>Vista la determinazione dirigenziale n. 1348 del 13.04.2023 della Ripartizione 6 con la quale il Direttore della Ripartizione ha</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung 6 Nr. 1348 vom 13.04.2023, kraft welcher der</p>

provveduto all'assegnazione del PEG ed ha esercitato il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Visto il vigente "*Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano*", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Visto il vigente "*Regolamento di contabilità*" del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii.;

Visti:

- la L.P. 16/2015 e la L.P. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo";
- il D.Lgs. n. 36/2023;
- il "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018, in quanto compatibile;
- il decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445;
- il D.Lgs. n. 81/2008 ed, in particolare, l'art. 26, comma 6;

premesso che:

con determinazione dirigenziale nr. 5894 del 27.06.2016 è stato affidato al raggruppamento temporaneo di professionisti coordinato dall'Arch. Walter Brida di Bressanone l'incarico per la progettazione preliminare, definitiva, esecutiva e il coordinamento della sicurezza in fase di progetto delle opere di ristrutturazione generale della Scuola media Ada Negri a Bolzano;

Direktor der Abteilung 6 – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „*Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen*“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „*Gemeindeordnung über das Rechnungswesen*“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F.genehmigt wurde.

Gesehen:

- das LG 16/2015 und LG 17/1993 im Hinblick auf die „Regeln des Verwaltungsverfahrens“,
- das Gv.D. Nr. 36/2023;
- die „*Gemeindevorordnung über das Vertragswesen*“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde, sofern vereinbar,
- das Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 445 vom 28. Dezember 2000;
- das Gv.D. Nr. 81/2008 und im Speziellen Art. 26, Abs. 6;

Es wird Folgendes vorausgeschickt:

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 5894 vom 27.06.2016 wurde an die zeitweilige Bietergemeinschaft, die vom Arch. Walter Brida aus Brixen koordiniert wird, der Auftrag für die Vorplanung, die endgültige Planung, die Ausführungsplanung und die Sicherheitskoordination in der Planungsphase für die Generalsanierung des Schulgebäudes Mittelschule Ada Negri in Bozen vergeben.

con determinazione dirigenziale nr. 3637 del 18/10/2021 è stato affidato allo Studio PROPLAN INGEGNERI - INGENIEURE di Bolzano l'incarico per la progettazione definitiva, esecutiva e il coordinamento della sicurezza in fase di progetto delle opere di installazione temporanea di container per i cantieri di edilizia scolastica presso la zona verde nota come DRUSETTO a Bolzano;

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 3637 del 18.10.2021 wurde der Auftrag für die endgültige Planung, die Ausführungsplanung und die Sicherheitskoordination in der Planungsphase für die Anbringung von Schulcontainern auf der Grünanlage DRUSETTO in Bozen an das Büro/Studio PROPLAN INGEGNERI - INGENIEURE aus Bozen vergeben.

Premesso che con delibera della Giunta Comunale n. 562 del 25/10/2021 è stato approvato in linea tecnica il progetto esecutivo relativo alla ristrutturazione generale dell'edificio scuola meda Ada Negri comprensivo dell'installazione temporanea di container e degli arredi per l'importo complessivo di Euro 30.050.000,00, allo scopo di inoltrare la domanda di contributo provinciale L.P. 27/75 art. 3, redatto dal raggruppamento temporaneo di professionisti coordinato dall'Arch. Walter Brida di Bressanone;

Mit Stadtratbeschluss Nr. 562 vom 25/10/2021 wurde das Ausführungsprojekt bezüglich der Generalsanierung des Gebäudes der Mittelschule Ada Negri einschließlich der Anbringung von Schulcontainern und Einrichtungen im Wert von 30.050.000,00 Euro in technischer Hinsicht genehmigt, um das Gesuch für den Landesbeitrag im Sinne des L.G. Nr. 27/75 Art. 3 einreichen zu können, das von der zeitweiligen, vom Arch. Walter Brida aus Brixen koordinierten Bietergemeinschaft erstellt wurde.

con determinazione dirigenziale n. 4441 è stato accertato l'importo di euro 27.045.000,00 per il contributo concesso (decreto nr. 21974 del 30/11/2021 della Provincia Autonoma di Bolzano) in base alle Leggi Provinciali nr. 27, art.3, del 11/06/1975 e nr. 6, art. 5 del 14/02/1992, per i lavori di ristrutturazione generale della scuola media Ada Negri;

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 4441 vom 07.12.2021 wurde der Betrag von 15.300.000,00 Euro für den auf der Grundlage der Landesgesetze Nr. 27 vom 11.06.1975, (Art. 3) und Nr. 6, vom 14.02.1992 (Art. 5) gewährten Beitrag (Dekret Nr. 21974 vom 30/11/2021 der Autonomen Provinz Bozen), für die Generalsanierung der Mittelschule Ada Negri festgestellt.

con delibera della Giunta Comunale n. 756 del 22/12/2021 è stato approvato il quadro economico rimodulato dell'opera in oggetto, la modalità di gara dei lavori demandando a successivo atto a contrarre l'approvazione delle modalità di gara per gli arredi e prenotata la spesa complessiva presunta, comprensiva degli arredi, pari ad euro 30.050.000,00. (Imp. P. 5526/21)

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 756 vom 22.12.2021 wurden die Art der Vergabe der Arbeiten, die Änderung der zur Verfügung stehenden Beträge und die Verbuchung der voraussichtlichen Kosten, die die Einrichtungsgegenstände umfassen, von Euro 30.050.000,00 (Zweckbindung V. 5526/21) genehmigt. Die Genehmigung der Vergabebedingungen der Einrichtung werden auf einen nachfolgenden Vertragsakt verschoben.

con delibera della Giunta Comunale n. 756 del 22/12/2021 sono state affidate, la direzione lavori (compresa assistenza giornaliera, misura e contabilità dei lavori) e il coordinamento della sicurezza in fase esecutiva dei lavori di ristrutturazione generale dell'edificio, SCUOLA MEDIA "ADA NEGRI", Viale Druso 289 - Bolzano - al Raggruppamento Temporaneo composto in forma ridotta da: Arch. Walter Brida (mandatario), (mandanti): Arch. Sabrina Pievani - Rossi-Marra-Larcher Ing. Partners studio associato - p.i. Manfred Thaler;

con la stessa deliberazione è stato altresì affidato, il servizio complementare per la direzione dei lavori (compresa assistenza giornaliera, misura e contabilità dei lavori) e il coordinamento della sicurezza in fase esecutiva, relativo all'installazione dei container, al suddetto raggruppamento Temporaneo composto in forma ridotta;

preso atto che il bando di gara (ID-Doc. 2176243 del 31.12.2021) è stato pubblicato in data 31.12.2021 in modalità telematica sul sito della Provincia Autonoma di Bolzano (n. gara 072094/2021) con termine ultimo previsto dal bando di gara per la presentazione delle offerte entro l'11.02.2022 alle ore 12.00;

con Determinazione dirigenziale n. 1674 del 04/05/2022 sono stati aggiudicati in via definitiva i lavori di cui sopra al costituendo R.T.I. CARRON BAU S.R.L. (mandataria)/MAK COSTRUZIONI S.R.L. (mandante)/VITRALUX S.R.L. (mandante) per un importo complessivo di Euro 23.211.887,21 (I.V.A. 10% compresa) (Imp.P 5526/21 - Imp.F. 2686/22);

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 756 vom 22.12.2021 wurden, die Aufträge betreffend die Bauleitung (einschließlich der täglichen Betreuung, der Vermessung und der Abrechnung der Arbeiten) und die Sicherheitskoordinierung in der Ausführungsphase der Arbeiten für die Generalsanierung der MITTELSCHULE „ADA NEGRI“ – Drususallee 289 – Bozen an die Bietergemeinschaft in reduzierter Zusammensetzung von Arch. Walter Brida (Federführendes Mitglied) Mitglieder: Arch. Sabrina Pievani – Rossi-Marra-Larcher Ing. Partners Freiberuflergemeinschaft – Faching. Manfred Thaler erteilt.

Mit demselben Beschluss wurde auch die ergänzende Dienstleistung der Bauleitung (einschließlich der täglichen Betreuung, der Vermessung und der Abrechnung der Arbeiten) und der Sicherheitskoordinierung während der Ausführungsphase für die Aufstellung der Container an die oben genannte reduzierte Bietergemeinschaft übertragen.

Die Ausschreibung der Arbeiten (ID-Doc. 2176243 vom 31.12.2021) wurde am 31.12.2021 mittels elektronischer Vergabemodalität auf der Internetseite der Autonomen Provinz Bozen (Ausschreibung Nr.: 072094/2021) veröffentlicht, mit Endfrist für die Einreichung der Angebote am 11.02.2022 um 12 Uhr.

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 1674 vom 04.05.2022 sind die obgenannten Arbeiten an die zeitweilige Bietergemeinschaft CARRON BAU G.M.B.H.(federführendes Unternehmen)/ MAK COSTRUZIONI GMBH (Beauftragter)/ VITRALUX G.M.B.H. (Beauftragter) über einen Gesamtbetrag von 23.211.887,21 Euro (10% MwSt. inbegriffen) endgültig erteilt worden; (Zweckbindung V. 5526/21 - Zweckbindung S. 2686/22).

con Determinazione dirigenziale n. 1533 del 27/04/2023 è stata approvata la perizia di **variante in compensazione n. 01** prot. 82188 del 14/03/2023, ai sensi della legge 29 giugno 2022, n. 79, e in particolare l'art. 7, commi 2-ter, 2-quater, dell'articolo 106, comma 1, lettera c), del [codice dei contratti pubblici](#) di cui al [Decreto n. 50/2016](#) nonché dell'art. 7 del contratto N. 47220/2022 Rep. com del 08/09/202, per la minore spesa derivante di Euro 30.641,42 di cui Euro 27.855,84 per lavori e Euro 2.785,58 per l'iva al 10%

con la stessa determinazione è stato approvato il nuovo quadro economico, dando atto che la minore spesa complessiva derivante pari ad Euro 30.641,42 (I.V.A. 10% compresa) veniva utilizzata quale compensazione all'importo da riconoscere al Raggruppamento Temporaneo d'Imprese Carron Bau S.r.l. (capogruppo mandataria) per far fronte alle variazioni in aumento dei costi dei materiali; (Imp. P. 5526/21 e Imp. F. 2686/22, Imp. F. 1899/23);

visto il promemoria n. 341 del 13/06/2023, con il quale è stato approvato di procedere con la formalizzazione della perizia di variante n. 2 per l'importo netto pari ad Euro 1.502.192,07 per complessivi Euro 1.652.411,28 (I.V.A. 10% inclusa) che risultava finanziabile per Euro 22.978,44 (I.V.A. 10% inclusa) alla voce ribasso Lavori e per Euro 1.629.432,84 alla voce imprevisti di cui sopra;

con delibera della Giunta Comunale n. 382 del 28/06/2023 è stata approvata la **perizia suppletiva e di variante n. 2**, per la maggiore spesa derivante, di totali Euro 1.652.411,28 di cui Euro 1.502.192,07 per lavori (comprensivi di Euro 79.172,82 per oneri della sicurezza non soggetti al ribasso d'asta) e Euro 150.219,21 per l'iva al 10%;

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 1533 vom 27/04/2023 ist das ausgleichende **Varianteprojekt Nr. 01**, Prot. Nr. 82188 vom 14.03.2023 genehmigt worden, und zwar i.S. von Artikel 7 Abs. 2-ter und 2-quater des G. Nr. 79 vom 29. Juni 2022, von Art. 106 Abs. 1 Buchstabe c) des Gv.D 50/2016 i.g.F. (Kodex der öffentlichen Aufträge) und Art. 7 des Vertrages Gem.Rep.Nr. 47220/2022 vom 08.09.2022, das eine Minderausgabe von 30.641,42 Euro vorsieht, wovon Euro 27.855,84 für die Arbeiten und Euro 2.785,58 für 10% MwSt.;

Mit demselben Verfügung wurde der neue wirtschaftliche Rahmen genehmigt, wobei anerkannt wurde, dass die sich daraus ergebenden geringeren Gesamtkosten in Höhe von 30.641,42 Euro (einschließlich 10 % MwSt.) als Ausgleich für den Betrag verwendet wurden, der an die temporäre Bietergemeinschaft Carron Bau S.r.l. (federführendes Mitglied) zu zahlen ist, um die Erhöhung der Materialkosten zu decken; (Zweckbindung V. 5526/21 und Zweckbindung S. 2686/22, Zweckbindung S. 1899/23);

Gesehen dass, mit Promemoria Nr. 341 vom 13/06/2023 die Ausarbeitung des Variante- und Zusatzprojekts Nr. 2 genehmigt wurde, mit einem Nettobetrag von 1.502.192,07 Euro für einen Gesamtbetrag von 1.652.411,28 Euro (inkl. 10 % MwSt.), der für 22.978,44 Euro (inkl. 10 % MwSt.) unter dem Posten Preisabschlag und für 1.629.432,84 Euro unter dem oben genannten Posten Unvorhergesehenes finanziert werden kann;

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 382 vom 28/06/2023 ist das **Variante- und Zusatzprojekt Nr. 2** genehmigt worden, das eine Mehrausgabe von insgesamt 1.652.411,28 Euro, wovon Euro 1.502.192,07 für die Arbeiten (zuzüglich 79.172,82 Euro für Sicherheitskosten, die nicht dem Preisabschlag unterliegen) und Euro 150.219,21 für die 10% MwSt. Entfallen.

la maggiore spesa derivante di totali Euro 1.652.411,28 (I.V.A. 10% compresa) trovava copertura finanziaria nelle somme a disposizione dell'Amministrazione per IMPREVISTI di cui al quadro economico dei lavori già approvato con deliberazione della Giunta Comunale n. 756 del 22/12/2021 (Imp. P. 5526/21) e modificato con ultima Determinazione dirigenziale n. 1533 del 27/04/2023;

che con promemoria n. 638 del 14/11/2023 è stato approvato di procedere con la formalizzazione della perizia di variante n. 3 per l'importo presunto netto pari ad Euro 598.750,00 per complessivi Euro 658.625,00 (I.V.A. 10% inclusa);

con delibera della Giunta Comunale n. 708 del 28/11/2023 è stata **approvata la perizia suppletiva e di variante n. 3**, per la maggiore spesa derivante, di totali Euro 658.625,00 di cui Euro 598.750,00 per lavori (comprensivi di Euro 6.623,40 per oneri della sicurezza non soggetti al ribasso d'asta) e Euro 59.875,00 per l'iva al 10%;

preso altresì atto,

che nella riunione di coordinamento del 10/01/2024 è stato ritenuto necessario e quindi concordato tra le parti, di procedere alla redazione di una perizia tecnica di variante in corso d'opera senza aumento di costi rispetto alle previsioni iniziali, a fronte all'aumento dei costi relativi all'aumento imprevisto delle demolizioni;

Die sich daraus ergebende Mehrausgabe in Höhe von insgesamt Euro 1.652.411,28 (inkl. 10 % MwSt.) fand finanzielle Deckung in den der Stadtverwaltung FÜR UNVORHERGESEHNES zur Verfügung stehenden Summen der bereits mit Stadtratsbeschlüsse Nr. 756 vom 22/12/2021 (Zweckbindung.P. 5526/21) genehmigt und mit dem letzten Verfügung des leitenden Beamten Nr. 1533 vom 27/04/2023 geändert wurden;

Mit Promemoria Nr. 638 vom 14/11/2023 ist die Ausarbeitung des Variante- und Zusatzprojekt Nr. 3 über einen vermuteten Nettobetrag von 598.750,00 Euro für einen Gesamtbetrag von 658.625,00 Euro (inkl. 10 % MwSt.), genehmigt worden;

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 708 vom 28/11/2023 ist **das Variante- und Zusatzprojekt Nr. 3 genehmigt worden**, das eine Mehrausgabe von insgesamt 658.625,00 Euro, wovon Euro 598.750,00 für die Arbeiten (zuzüglich 6.623,40 Euro für Sicherheitskosten, die nicht dem Preisabschlag unterliegen) und Euro 59.875,00 für die 10% MwSt. Entfallen.

Zur Kenntnis genommen,

Dass in der Koordinierungssitzung vom 10/01/2024 wurde festgestellt und zwischen den Parteien vereinbart, dass es notwendig ist, eine Variante im Zuge der Arbeiten als Ausgleich und ohne Mehrkosten auszuarbeiten, die gegenüber den ursprünglichen Prognosen Einsparungen gewährleistet, aufgrund des Kostenanstiegs im Zusammenhang mit dem unvorhergesehenen Anstieg der Abbruchkosten;

preso atto che ai sensi degli art.li 106 comma 1 lettera c) del D.Lgs.50/2016 e s.m.i. e dell'art. 48 comma 2, lettera c) della L.P. 16/2016 e s.m.i. i contratti possono essere modificati senza necessità di una nuova procedura di appalto ove siano soddisfatte le seguenti condizioni:

- la necessità di modifica è determinata da circostanze imprevedute e imprevedibili che un'amministrazione aggiudicatrice diligente non ha potuto prevedere;
- la modifica non altera la natura generale del contratto;
- l'eventuale aumento di prezzo non è superiore al 50 per cento del valore del contratto iniziale. In caso di più modifiche successive, tale limitazione si applica al valore di ciascuna modifica;

visto il progetto di perizia n. 04, prot. 0017948/2024 del 17/01/2024, a firma del direttore lavori Arch. Walter Brida (mandatario) e Arch. Sabrina Pievani (mandante), ai quali si rinvia "per relationem", depositati agli atti dell'Ufficio Edilizia Scolastica;

che la perizia comprende oltre alla relazione tecnica a firma del direttore lavori Arch. Walter Brida (mandatario) e Arch. Sabrina Pievani (mandante), i seguenti ulteriori documenti ai quali si rinvia per relationem e che sono depositati presso l'Ufficio Edilizia Scolastica del Comune di Bolzano:

- supplemento n. 04 – capitolato speciale alle stesse condizioni contrattuali;
- quadro di raffronto;

Festgestellt dass laut der Artikel 106 Komma 1 Buchstabe c) des Gv.D 50/2016 und nachträgliche Abänderungen und Art. 48, Komma 2, Buchstabe C vom L.G. Nr. 16/2015 und nachträgliche Abänderungen, können die Verträge abgeändert werden ohne dass ein neues Verhandlungsverfahren durchgeführt werden muss, wenn alle der folgenden Bedingungen erfüllt sind:

- die Änderung wurde erforderlich aufgrund von unvorhergesehene und unvorhersehbare Umständen, die ein seiner Sorgfaltspflicht nachkommender öffentlicher Auftraggeber nicht vorhersehen konnte,
- der Gesamtcharakter des Auftrags verändert sich aufgrund der Änderung nicht,
- eine etwaige Preiserhöhung beträgt nicht mehr als 50 Prozent des Werts des ursprünglichen Auftrags. Werden mehrere aufeinander folgende Änderungen vorgenommen, so gilt diese Beschränkung für den Wert jeder einzelnen Änderung.

Das Varianteprojekt Nr.04, Prot. Nr. 0017948/2024 vom 17/01/2024, das vom Bauleiter Arch. Walter Brida (Federführendes Mitglied) und Arch Sabrina Pievani (Mitglied) unterschrieben wurde, liegt beim Amt für Schulbau auf.

Das Variantenprojekt umfasst neben dem technischen Bericht der Bauleitung Arch. Walter Brida (Federführendes Mitglied) und Arch Sabrina Pievani (Mitglied) folgende Unterlagen auf welche verwiesen wird und die beim Amt für Schulbau der Gemeinde Bozen hinterlegt sind:

- Zusatz Nr. 04 - besondere Vergabebedingungen zu den gleichen Vertragsbedingungen;
- Vergleichsaufstellungen der Ausgabe;

che le variazioni da introdurre non comportano modifiche sostanziali e si configurano come VARIANTI ai sensi degli art.li 106 comma 1 lett. c) del D.Lgs.50/2016 e s.m.i. e dell'art. 48 comma 2, lettera c della L.P. n. 16/2015 e s.m.i., e sono dettagliate nella relazione tecnica a firma del direttore lavori Arch. Walter Brida (mandatario) e Arch. Sabrina Pievani (mandante) del 16/01/2024, alla quale si rinvia „per relationem“ e che è depositata presso l'Ufficio 6.6 Edilizia Scolastica;

che dal quadro di raffronto n. 04 allegato allo stesso progetto di perizia prot. 0017948/2024 del 17/01/2024, si evidenzia che l'attuale importo contrattuale non viene aumentato o diminuito);

che quindi l'importo di contratto complessivo finale risulta invariato;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Dass die einzufügenden Abänderungen keine wesentlichen Änderungen mit sich bringen und erscheinen als VARIANTE gemäß Artikel 106 Komma 1 Buchstabe c) des Gv.D 50/2016 und nachträgliche Abänderungen ausgerichtet und sind im technischen Bericht vom 16/01/2024 verfasst von der Bauleitung Arch. Walter Brida (Federführendes Mitglied) und Arch Sabrina Pievani (Mitglied) detailliert beschreiben. Die diesbezüglichen Unterlagen sind beim Amt 6.6 Schulbau hinterlegt;

Aus der Vergleichsübersicht Nr. 04, die dem Varianteprojekt Prot. Nr. 0017948/2024 del vom 17/01/2024 beigelegt ist, geht hervor, dass der derzeitige Vertragsbetrag nicht erhöht oder verringert wird.

Der Gesamtbetrag des Vertrags sich nicht ändert;

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

## IL DIRETTORE DELL'UFFICIO D E T E R M I N A

per i motivi espressi in premessa:

- 1) di approvare, senza una nuova procedura di appalto, la perizia di variante tecnica n. 04 prot. 0017948/2024 del 17/01/2024, comprendente gli atti elencati nelle premesse, redatte dal direttore lavori Arch. Walter Brida (mandatario) e Arch. Sabrina Pievani (mandante), ai quali si rinvia „per relationem“ che sono depositati presso l'Ufficio Edilizia Scolastica,
- 2) di dare atto che le modifiche apportate non alterano la natura dell'opera, e che l'attuale importo contrattuale non viene aumentato o diminuito);
- 3) di demandare al RUP l'adempimento degli obblighi di pubblicazione e comunicazione come previsti dall'art. 106 del D.Lgs. n. 50/2016;

Contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano.

## V E R F Ü G T DER AMTSDIREKTOR

aus den eingangs genannten Gründen

- 1) das technische Varianteprojekt Nr. 04 Prot. Nr. 0017948/2024 vom 17/01/2024, bestehend aus den in den Prämissen erläuterten Unterlagen, die vom Bauleiter Arch. Walter Brida (Federführendes Mitglied) und Arch Sabrina Pievani (Mitglied) ausgearbeitet wurden, die beim Amt für Schulbau aufliegen;
- 2) anzuerkennen, dass die vorgenommenen Änderungen die Art der Arbeit nicht verändern und dass der derzeitige Vertragswert nicht erhöht oder verringert wird);
- 3) dem EVV die Erfüllung der im Art. 106 des Gv.D. Nr. 50/2016 vorgesehen Veröffentlichungs- und Mitteilungspflichten zu übertragen

Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirektorin  
BATELLI DONATELLA / InfoCamere S.C.p.A.  
firm. digit. - digit. gez

**Allegati / Anlagen:**

b4a0fd9837ceaf59c0bdec0e7e0080cc08c91126931b4a7ab097e2d88e3f7025 - 12341705 - det\_testo\_proposta\_22-01-2024\_17-44-07.doc  
e323b4a7eee0a2658e65d2662d7d89685ffa4667a846dcd2bf85bc250f51fa5c - 12341711 - det\_Verbale\_22-01-2024\_17-44-43.doc